



TEXAS DEPARTMENT OF STATE HEALTH SERVICES

DAVID L. LAKEY, M.D.
COMMISSIONER

P.O. Box 149347
Austin, Texas 78714-9347
1-888-963-7111
TTY: 1-800-735-2989
www.dshs.state.tx.us

April 8, 2013

RE: Required Immunizations for the 2013-2014 School Year

Dear Parents of Students in Texas Schools, Kindergarten through 12th Grade,

State law requires students in Texas schools to be immunized against certain vaccine-preventable diseases. This letter is to inform you where you can obtain information about which vaccines your child needs to attend school and also remind you to get your child's vaccinations early this year—before the summer rush and the school year begins. By doing this, you will be protecting the health of your child, family, community, and be prepared for the fall school season.

As of January 2, 2012, local health departments and health service regional clinics providing vaccines through the Texas Vaccines for Children (VFC) program are no longer able to vaccinate individuals with insurance (although you might have obtained them there in the past). Instead, insured students must receive vaccinations through their private doctor. Please call and set up an appointment as soon as possible with your doctor so your child can receive the needed vaccines.

Without the proper documentation of required vaccinations or a valid medical or conscientious exemption, students will not be allowed to attend school.

Should you have any questions about the recommended vaccines, please consult your doctor. In addition, the attached document contains information about the specific vaccines needed for school entry and other immunization information. You can also visit the Department of State Health Services (DSHS) website at www.ImmunizeTexas.com or call the Immunization Branch customer service number at (800) 252-9152. Thank you for your help in keeping Texas school children immunized and free of vaccine-preventable diseases. We wish you a rewarding and productive 2013-2014 school year!

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Janna Zumbrun".

Janna Zumbrun
Acting Assistant Commissioner
Division for Disease Control and Prevention Services

Enclosures



DEPARTAMENTO ESTATAL DE SERVICIOS DE SALUD DE TEXAS

DAVID L. LAKEY, M.D.
DIRECTOR

P.O. Box 149347
Austin, Texas 78714-9347
1-888-963-7111
TTY (teletipo): 1-800-735-2989
www.dshs.state.tx.us

Abril de 2013

Asunto: inmunizaciones requeridas para el año escolar 2013-2014

Estimados padres de estudiantes de Texas, de kínder al 12.º grado:

La ley estatal exige que los estudiantes de Texas se vacunen contra ciertas enfermedades prevenibles. El motivo de esta carta es informarles dónde pueden obtener información sobre las vacunas que sus hijos necesitan para poder asistir a la escuela y recordarles también que los lleven a vacunar con tiempo para evitar las prisas del verano y de antes del inicio del año escolar. De esa manera, protegerán la salud de sus hijos, su familia, su comunidad y estarán preparados para la temporada escolar del otoño.

A partir del 2 de enero, 2012, los departamentos de salud locales y las clínicas de servicio de salud regionales que proveen vacunas mediante el programa Vacunas para Niños de Texas (o VFC) ya no podrán vacunar a los individuos que cuentan con seguro (aunque ustedes hayan podido obtenerlas ahí antes). En vez, los estudiantes que tienen seguro médico deben vacunarse en el consultorio de su doctor particular. Por favor hagan una cita con su médico lo antes posible para que les apliquen a sus hijos las vacunas necesarias. **A los estudiantes que no presentan la documentación apropiada que indica que recibieron las vacunas requeridas o una exención médica o una exención por motivos de conciencia válida no se les permitirá asistir a la escuela.**

Si tienen alguna pregunta sobre las vacunas recomendadas, por favor consulten a su médico. Además, el documento adjunto contiene información sobre las vacunas específicas necesarias para entrar a la escuela y otra información sobre la inmunización. También pueden visitar el sitio web www.ImmunizeTexas.com del Departamento Estatal de Servicios de Salud (o DSHS) o llamar al número telefónico de servicio al cliente (800) 252-9152 de la División de Inmunización. Gracias por ayudar a mantener a los estudiantes de Texas inmunizados y libres de enfermedades prevenibles con vacunas. ¡Nuestros mejores deseos para que este año escolar 2013-2014 sea gratificante y productivo!

Atentamente,

Janna Zumbrun
Subdirectora Interina
División de Servicios de Control y Prevención de Enfermedades

Anexos